

Псалом 90 (91)

Ти, що живеш під Всевишнього покровом,* що у Всесильного тіні пробуваєш. • Скажи до Господа: Мій захисте і моя твердине,* мій Боже, на котрого покладаюсь. • Він бо спасе тебе від сітки птахолова,* і від погибельного мору. • Він тебе покриє крилами своїми, і ти втечеш під його крила;* щит і забороло – його вірність. • Ти не злякаєшся ні страху вночі,* ані стріли, що вдень літає. • Ані чуми, що в пітьмі бродить,* ані зарази, що нищить опівдні. • Нехай і тисяча впаде біля тебе, і десять тисяч праворуч від тебе,* – до тебе не підійде. • Ти лиш очима споглянеш,* і кару грішників побачиш. • Бо Господь – твоє прибіжище,* Всевишній – твій захист. • Ніяке лихо до тебе не приступить,* ніяка кара не підійде близько намету твого. • Бо ангелам своїм він повелить про тебе,* щоб берегли тебе на всіх твоїх дорогах. • І на руках тебе носитимуть,* щоб не спіткнулася нога твоя об камінь. • На гада й змія будеш наступати,* розтопчеш лева й дракона. • Тому, що він виявив свою любов до мене, я його врятую;* я вивищу його, бо він знає моє ім'я. • Візве до мене, і я озвусь до нього;* я буду з ним у скруті, я його визволю і його прославлю. • Довгим віком його насичу* і явлю йому моє спасіння.

Psalm 90(91)

He who lives by the help of the Most High, * will dwell in the shelter of the God of heaven. • He will say to the Lord: “My protector, my refuge,* my God, in Whom I trust.” • For He will deliver you from the snare of hunters, * and from the troubling word. • He will shade you with His shoulders, and beneath His wings you will hope;* like a shield His truth will encircle you. • You will not fear terror by night, * nor the arrow that flies by day; • Nor the thing that prowls in the darkness, * nor mishap and the noonday devil. • A thousand may fall at your side, and ten thousand at your right, * but it will not come near you. • With your eyes you will observe, * and see the reward of sinners. • For You, Lord, are my hope:* You have made the Most High your refuge. • Evils will not approach you, * nor a scourge draw near your dwelling. • For He has commanded His angels* to guard you in all your ways. • They will bear you on their hands, * lest you dash your foot against a stone. • You will tread on asp and cobra, * and trample down lion and dragon. • “Because he hoped in Me, I shall deliver him;* I will shelter him, because he knew My name. • He will cry to Me, and I will hear him, * I am with him in trouble; • I shall rescue and glorify him. * With length of days I will satisfy him, and show him My salvation.